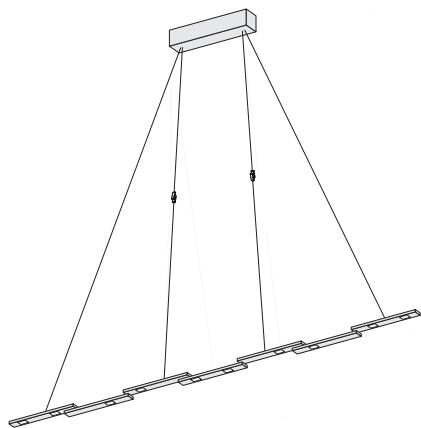
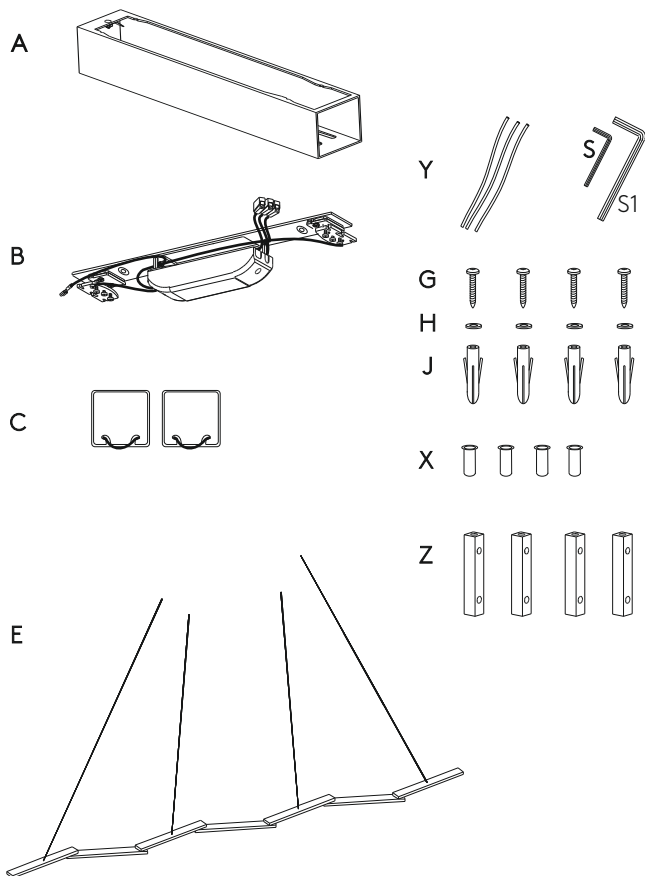


NASTRO

Teile / Parts



Technische Daten / Technical Data:

Anschlussspannung/ Supply Voltage: 230-250V / 50-60Hz
 Leuchtmittel/ Light Source: LED
 Systemleistung/ Power: ca. 36W

Pflegehinweis:

Zur Reinigung und Pflege des Leuchtenkörpers empfehlen wir, diesen mit einem weichen, nicht fusselfen Tuch ohne Druck zu behandeln. Grobe Verschmutzungen können mit handelsüblichem Spiritus oder Glasreiniger beseitigt werden.

Care instructions:

For cleaning and care of the luminaire body, we recommend to treat it with a soft, non-fuzzing cloth without pressure. Coarse dirt can be removed with standard spirit or glass cleaner.

!!!Die Leuchtmittel bitte nicht eigenständig wechseln. Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an den Hersteller!!!
 Nur autorisiertes Fachpersonal darf die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte/n unter Berücksichtigung dieser Montageanleitung und aller für den jeweiligen Anwendungsbereich geltenden Normen und Vorschriften durchführen. Dieses Qualitätsprodukt wurde mit Sorgfalt hergestellt und verpackt. Sollte sich dennoch ein Grund zur Beanstandung ergeben, so wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Muss das Produkt zur Reparatur eingeschickt werden, benutzen Sie bitte ausschließlich die Originalverpackung und fügen Sie bitte unbedingt diesen Garantieschein bei. Ohne Originalverpackung und Garantieschein kann eine eventuelle Garantie für das Produkt nicht übernommen werden. Bei Bedarf können Sie die entsprechende Verpackung bei uns beziehen. (Stand: April 2010)

!!!Please do not change the bulbs independently. If necessary, please contact the manufacturer!!!
 Mounting and commissioning of the luminaire/s may only be performed by authorized personnel, in accordance with this mounting instructions and any standards and regulations applicable to the respective area of application. This quality product has been manufactured and packed with great care. Should there still be reason for complaint, please contact the retailer where you purchased the product. If the product has to be sent in for repairs, please only use the original box and always include this guarantee note in the box. We cannot assume any guarantee for the product without the original box and the guarantee note. If necessary, you can purchase the corresponding box from us (as of April 2010).

WWW.BYOK.LIGHTING

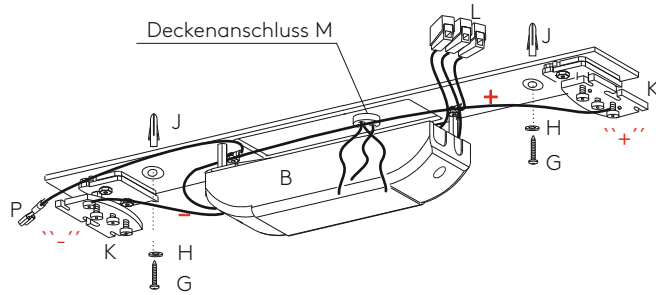
Montageanleitung / Mounting Instruction

BYOK GMBH | INDUSTRIESTRASSE 17 | 25462 RELINGEN DEUTSCHLAND
 TEL +49 4101 59990 | FAX +49 4101 599955 | INFO@BYOK.LIGHTING

BYOK

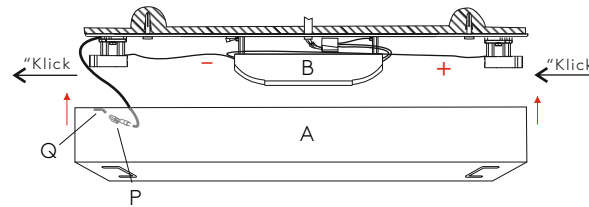
Montageanleitung /

1

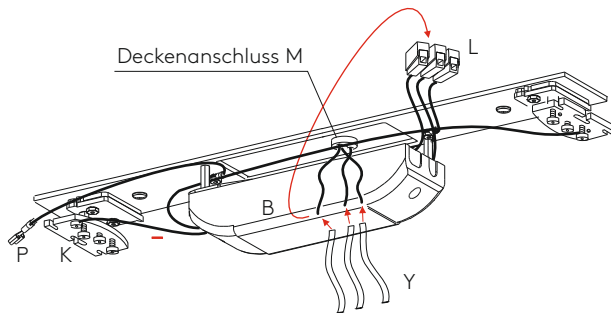


Mounting Instruction

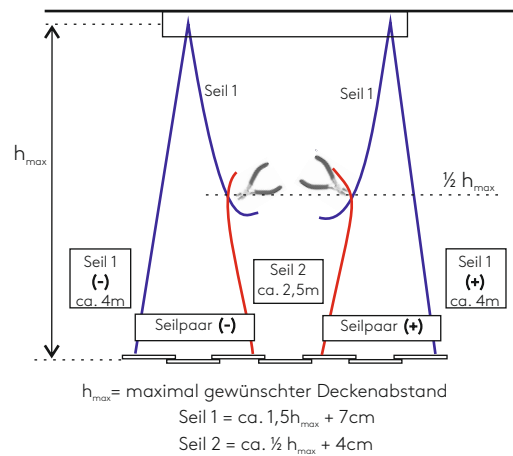
3



2



4



NASTRO

DE

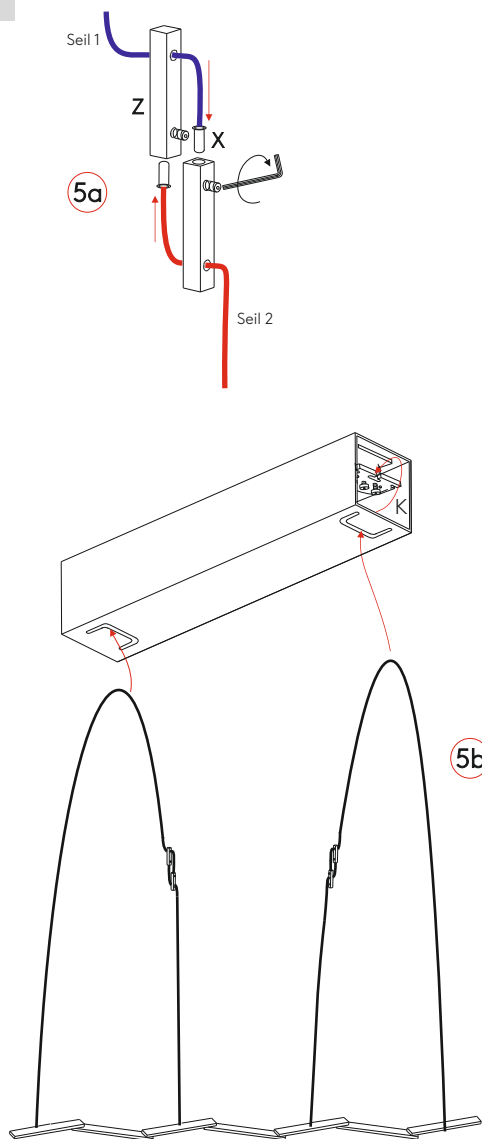
- I Befestigen Sie das Trafogestell (B) deckenmaterialabhängig mit den mitgelieferten Schrauben (G,H,J) (Zeichnung 1). Führen Sie die Adern des Deckenanschlusses (M) in die Nähe der Anschlussklemme (L). Überziehen Sie alle Adern des Deckenanschlusses mit dem Silikon-schlauch (Y) **!(wichtig)!** Klemmen Sie diese dann an die entsprechenden Kontakte der Anschlussklemme (L) (Zeichnung 2).
- II Schieben Sie den Kabelschuh (P) des Schutzleiters am Trafogestell (B) auf die Lasche (Q) in der Abdeckung (A). Führen Sie die Abdeckung (A) über das Trafogestell (B) und verschieben Sie diese seitlich, bis sie "einklickt". (Zeichnung 3).
- III An der Leuchte (E) befinden sich zwei Seilpaare mit Kennzeichnung der Polarisation (+) und (-). Jedes Paar besteht aus einem ca. 4m langem Seil (Seil 1) und einem ca. 2,5m langem Seil (Seil 2). Bestimmen Sie in Abhängigkeit von dem maximal gewünschten Deckenabstand die erforderlichen Seillängen. Kürzen Sie die Seile entsprechend (Zeichnung 4).

EN

- I Attach the transformer frame (B) depending on the ceiling material with the supplied screws (G, H, J) (Illustration 1). Route the cores of the ceiling connection (M) near the connection terminal (L). Cover all cores of the ceiling connection with the silicone cover (Y) **(important)!** Then clamp them to the corresponding contacts of the connection terminal (L) (Illustration 2).
- II Push the cable lug (P) of the protective earth conductor on the transformer (B) onto the tab (Q) in the canopy (A). Guide the canopy cover (A) over the transformer (B) and push it to the side until you hear it "click" (Illustration 3).
- III On the lamp (E) there are two pairs of cables marked with polarization (+) and (-). Each pair consists of an approx. 4m long cable (cable 1) and an approx. 2.5m long cable (cable 2). Determine the required cable lengths depending on the maximum desired pendulum height from the ceiling. Shorten the cables accordingly (Illustration 4).

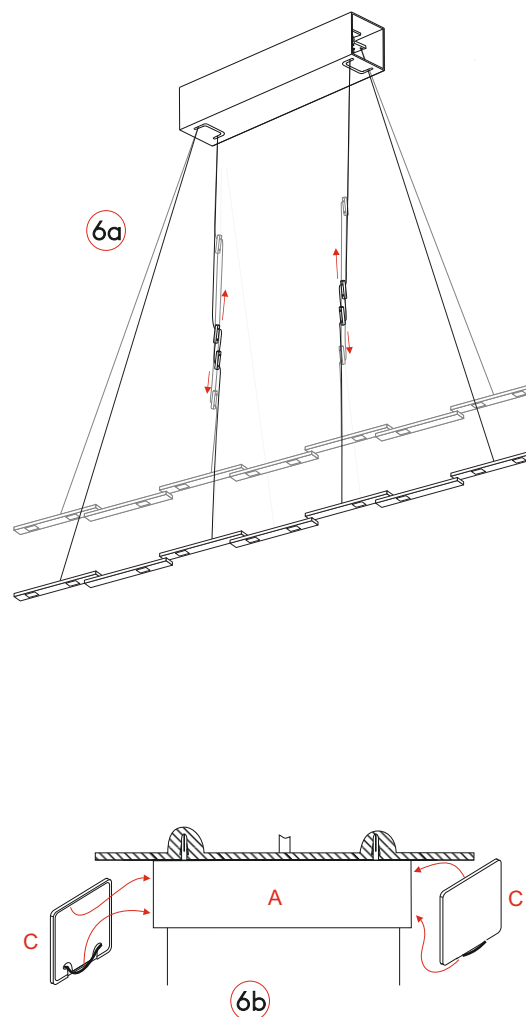
Montageanleitung /

5



Mounting Instruction

6



NASTRO

DE

IV Führen Sie Seil (1) durch die Durchgangsbohrung eines Höhenverstellers (Z). Schieben Sie eine Aderendhülse (X) auf das Seilende. Befestigen Sie beides in der stirnseitigen Bohrung eines zweiten Höhenverstellers durch Festschrauben des Gewindestiftes mit Hilfe des mitgelieferten Inbusschlüssels (S). Führen Sie nun Seil (2) durch die Durchgangsbohrung des zweiten Höhenverstellers (Z). Schieben Sie wiederum eine Endhülse auf das Seilende. Befestigen Sie beides in der stirnseitigen Bohrung des ersten Höhenverstellers durch Festschrauben des Gewindestiftes (Zeichnung 5a). Wiederholen Sie diese Schritte mit dem zweiten Seilpaar.

V Führen Sie die Seile entsprechend der Polarität der Kontaktsteine (K) am Trafogestell (B) durch die Öffnungen im Baldachinabdeckung (A). Legen Sie diese dann über die jeweiligen Kontaktsteine (K) (Zeichnung 5b). **!!!Achtung !!!** Die (+) und (-) Seile dürfen auf keinen Fall vertauscht werden. Ebenso muss sichergestellt sein, dass die Stromsicherung erst nach dem Anschließen aller Klemmen eingeschaltet wird. **Nichtbeachtung führt zu einer Beschädigung des Trafos!**

VI Bringen Sie die Leuchte durch Verschieben der Höhenversteller (Z) in die gewünschte Position (Zeichnung 6a). Zum Abschluss der Montage schließen Sie die Baldachinabdeckung (A) mit den Endkappen (C) (Zeichnung 6b).

EN

IV Guide the cable (1) into the through hole of a height adjuster (Z). Slide an wire end sleeve (X) onto the end of that cable. Then fasten the cable with end sleeve in the front side bore of a second height adjuster (Z) by tightening the grub screw with the help of supplied allen key (S). Now guide the cable (2) of same polarity into the through hole of the second height adjuster (Z). Then slide an another wire end sleeve (X) onto the end of cable (2) and fasten them in the front hole of the first height adjuster (Z) by tightening the grub screw (Illustration 5a). Repeat these steps with the second pair of cables.

V Guide the cables through the openings in the canopy cover (A) according to the polarity of the contact blocks (K) on the transformer frame (B). Then lay them over the respective contact blocks (K) (Illustration 5b). **!!!Attention !!!** The (+) and (-) ropes must not be interchanged under any circumstances. It must also be ensured that the power fuse is only switched on after all terminals have been connected. **Failure to do so will damage the transformer!**

VI Bring the lamp into the desired position by moving the height adjusters (Z) (Illustration 6a). To finish the assembly, close the canopy cover (A) with end caps (C) (Illustration 6b).

BYOK

WWW.BYOK.LIGHTING

BYOK GMBH | INDUSTRIESTRASSE 17 | 25462 RELINGEN DEUTSCHLAND
TEL +49 4101 59990 | FAX +49 4101 599955 | INFO@BYOK.LIGHTING